

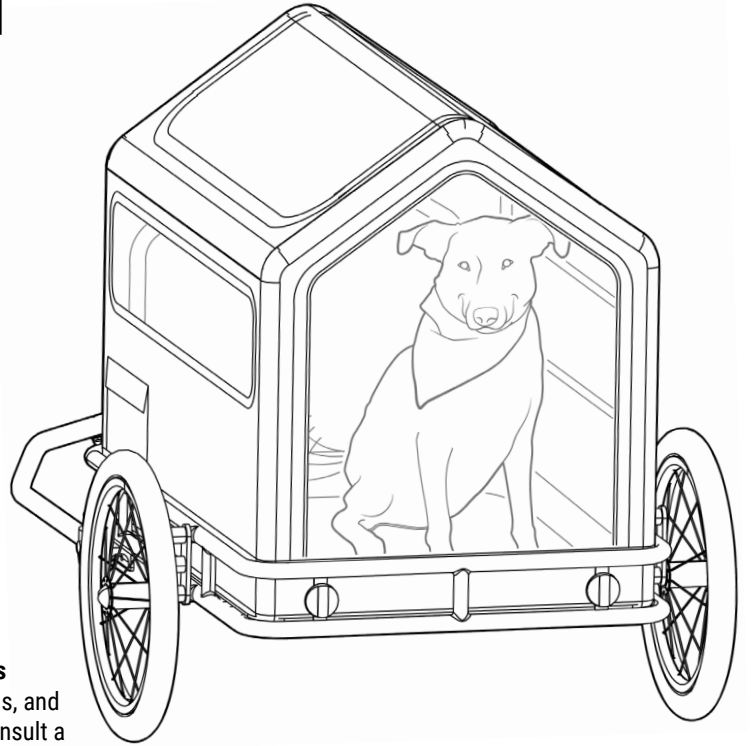
EN RAD TRAILER PET CARRIER

CONTENTS:

- Pet Carrier x1
- Carrier Pad (located inside the pet carrier) x1
- Accessory Mounting Bolts (included with the RadTrailer) x4
- Accessory Mounting Hand Knobs (included with the RadTrailer) x4



NOTICE: You **MUST** read and understand all warnings in this document AND the owner's manual that shipped with the bike and trailer (which are also available at radpowerbikes.com (USA/Canada) or radpowerbikes.eu (Europe)) before using this accessory.



WARNINGS AND NOTICES



Incorrect assembly, installation, maintenance, or use of this accessory can cause component failure, loss of control, serious injury, or death. If you are not sure you have the experience, skills, and tools to correctly perform all the steps for proper installation, consult a local, certified, reputable bike mechanic.



DO NOT CARRY HUMAN PASSENGERS ON THE TRAILER. Attempting to carry human passengers on the trailer may result in accidents, serious injury or death to the rider or passengers.



The trailer should not be used with bikes not made by Rad Power Bikes. The trailer was not designed to work with other bikes, and may cause damage to the bike or lead to accidents, serious injury or death.



Ensure the trailer and pet carrier are properly installed and securely attached before use. Failure to do so may result in accidents, serious injury or death.



Transporting a pet(s) using any bike puts the rider and pet(s) at risk of injury or death. Use this product with common sense and at your own risk.



Ensure the combined weight of your pet(s) and the pet carrier does not exceed the trailer's maximum payload capacity of 100 lbs (45 kg). Exceeding the maximum payload capacity can lead to component failure on your bike.



The rider is always responsible for securing loads, loose straps, and assessing a pet's ability to ride safely. Using this product to transport a pet who does not have the health, temperament, impulse control, etc. to ride safely can lead to serious injury or death of the rider and/or pet(s). Consult a veterinarian or pet behavior specialist if you have any questions or concerns.



Do not exceed 15 MPH (24 km/h) when riding with the pet carrier, and reduce speed to 5 MPH (8 km/h) when turning, riding in hilly areas, rough terrain, or if you don't feel confident with conditions. Exceeding these speeds may lead to accidents, serious injury or death.



Do not climb hills steeper than a 15% grade with the trailer and pet carrier attached. Attempting to climb hills steeper than this can lead to component failure on your bike.



ALLOW MORE SPACE FOR STOPPING, AND AVOID LOCKING UP THE REAR WHEEL WITH SUDDEN BRAKING. Carrying pets or cargo significantly affects braking, acceleration, turning, and balancing, which can increase the risk of falls and other accidents, potentially leading to property damage, serious injury, or death. To minimize risk, practice riding in a flat, open, safe area with light cargo before attempting to carry heavier cargo or pets, especially on roads, hills, or in wet conditions.



Always ensure that pets and/or cargo cannot interfere with the rider or any moving parts. Failure to ensure that pets and/or cargo can't interfere with the rider's control of the bike can lead to serious injury or death. Ensure that you can see your pet at all times while they are in the carrier.



The kickstand is not designed to be used for loading cargo or pets. Do not assume the bike is stable and balanced when using the kickstand. Always hold onto the bike when cargo or pet(s) are being loaded, in place, or attached to the bike.



Never leave a pet unattended in the pet carrier. Leaving pets unattended in the carrier creates a VERY HIGH RISK of the trailer and/or bike tipping over causing damage to the bike or property, serious injury, or death.



Let pet out of the carrier before removing it from the trailer. Attempting to remove the pet carrier with a pet still inside can lead to property damage or serious injury to your pet.

! **Keep the plastic window on the front of the pet carrier closed while riding.** Failure to do so can result in water or road debris from the rear wheel entering the pet carrier and injuring your pet.

! **Ensure your pet stays cool and adequately hydrated while in the pet carrier.** Failure to do so can result in serious injury to your pet.

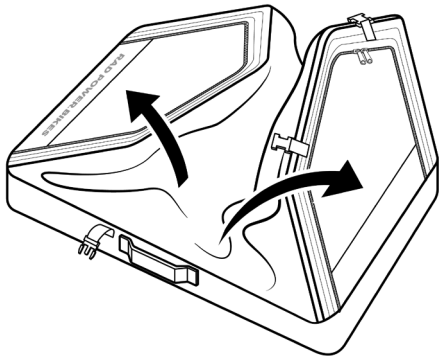


Figure 1: Unfold the Pet Carrier

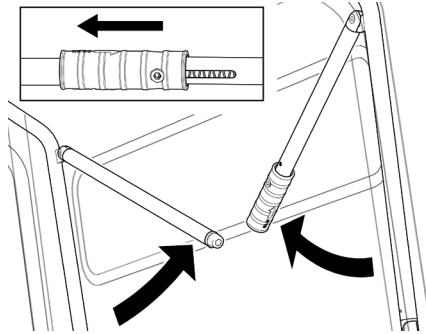


Figure 2: Connect support poles

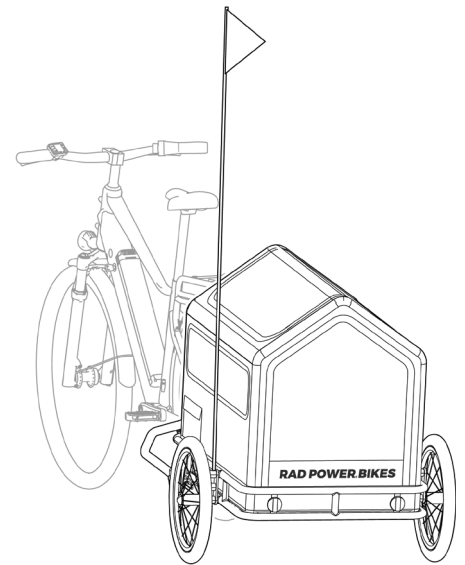


Figure 3: Pet Carrier installed on trailer

CARE INSTRUCTIONS

Clean the pet carrier with mild soap and water. Do not use any cleaning solvents.

INSTALLATION

NOTICE: Hardware may vary (bolt head style) and/or require different tools. Use the appropriate head size and type of tool for your bolts. Ensure the tool is pressed firmly into the bolt head and turn slowly to prevent stripping.

- Unpack the Pet Carrier.** Remove the Pet Carrier from the plastic covering and unbuckle the straps that hold the Pet Carrier together.
- Unfold the Pet Carrier** (see figure 1).
 - Lift the front and rear ends outward.
 - Unzip the vents on the top of the carrier. This will give you access to the three support poles that will hold the carrier upright.
- Connect the support poles.**
 - Locate the center support poles and bring them together.
 - Pull the spring-loaded collar back on the front end and insert the rear end to secure the two poles together. See figure 2.
 - Repeat the process for the left and right support poles.
- Mount the Pet Carrier on the Trailer.**
 - Remove the four accessory mounting bolts from the corners of the trailer.
 - Place the assembled Pet Carrier on the trailer. The Rad Power Bikes logo should be facing the rear, while the side with the waterproof window faces the bike. See figure 3.
 - Remove the carrier pad from the pet carrier.
 - Insert a mounting bolt through the pet carrier and corresponding mounting point in the corner of the trailer. See figure 4.
 - Secure the mounting bolt with the hand knob on the underside of the trailer.
 - Repeat the process with the remaining mounting bolts.
 - Replace the carrier pad.
- Attach your pet's leash to the D-ring connector.** Make sure there is enough slack in the leash so that your pet can safely turn around while in the carrier.
- Ensure the trailer and Pet Carrier are secure before riding.** Zip up the waterproof window that faces the bike to prevent any water or debris from the rear tire spraying your pet while riding, and secure any vents by closing the zippers, or use the tie backs to leave open for ventilation.

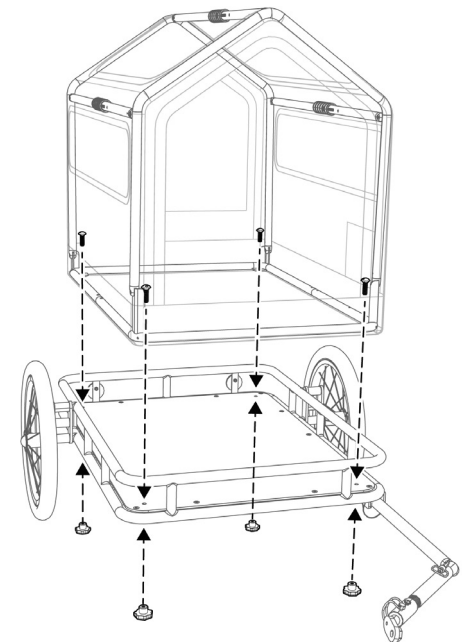


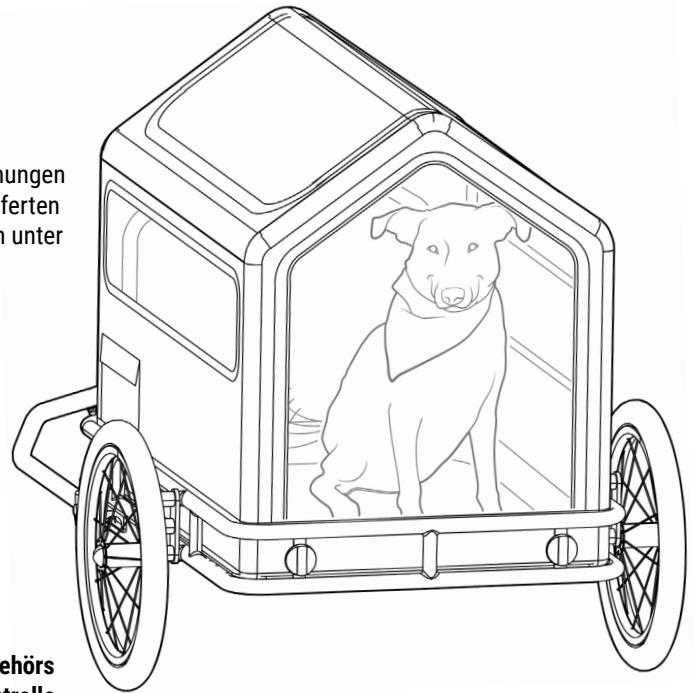
Figure 4: Install mounting bolts.

DE HARTSCHALEN- VERSCHLUSSBOX

! WARNUNG: Vor Verwendung des Zubehörs MÜSSEN Sie alle Warnungen in diesem Dokument UND in der mit dem Fahrrad und Anhänger gelieferten Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben (diese sind auch unter radpowerbikes.com (USA/Kanada) (Kanada) bzw. radpowerbikes.eu (Europa) verfügbar).

INHALT:

- Transportbox für Haustiere x1
- Transportpolster (befindet sich in der Transportbox für Haustiere) x1
- Zubehör-Montageschrauben (im RadTrailer enthalten) x4
- Handknöpfe zur Zubehörmontage (im RadTrailer enthalten) x4



WARNUNGEN UND HINWEISE

- ! Falsche Montage, Installation, Wartung oder Verwendung dieses Zubehörs kann zu Komponenten- oder Leistungsversagen, zum Verlust der Kontrolle, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.** Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Sie über die Erfahrung, Fähigkeiten und Werkzeuge verfügen, um alle Schritte zur sachgemäßen Montage korrekt auszuführen, wenden Sie sich an einen örtlichen, zertifizierten, angesehenen Fahrradmechaniker.
- ! TRANSPORTIEREN SIE KEINE MENSCHLICHEN PASSAGIERE AUF DEM ANHÄNGER.** Der Versuch, menschliche Passagiere auf dem Anhänger zu befördern, kann zu Unfällen, schweren Verletzungen oder zum Tod des Fahrers oder der Passagiere führen.
- ! Der Anhänger sollte nicht mit Fahrrädern verwendet werden, die nicht von Rad Power Bikes hergestellt wurden.** Der Anhänger wurde nicht für die Verwendung mit anderen Fahrrädern entwickelt und kann das Fahrrad beschädigen oder zu Unfällen, schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- ! Stellen Sie sicher, dass der Anhänger und die Transportbox für Haustiere vor der Verwendung ordnungsgemäß installiert und sicher befestigt sind. Andernfalls kann es zu Unfällen, schweren Verletzungen oder zum Tod kommen.**
- ! Der Transport von Haustieren mit einem beliebigen Fahrrad setzt den Fahrer und das Haustier bzw. die Haustiere das Risiko von (tödlichen) Verletzungen aus.** Verwenden Sie dieses Produkt mit gesundem Menschenverstand und auf eigene Gefahr.
- ! Stellen Sie sicher, dass das Gesamtgewicht Ihres Haustiers/Ihrer Haustiere und der Transportbox die maximale Nutzlast des Anhängers von 45 kg nicht überschreitet.** Das Überschreiten der maximalen Zuladung kann zum Ausfall von Komponenten an Ihrem Fahrrad führen.
- ! Der Fahrer ist stets für die Ladungssicherung, lockere Gurte und die Beurteilung der Fähigkeit der Haustiere, sicher zu fahren, verantwortlich.** Die Verwendung dieses Produkts zum Transport eines Haustiers, das nicht über die Gesundheit, das Temperament, die Impulskontrolle usw. verfügt, um sicher zu fahren, kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod des Fahrers und/oder Haustiers führen. Wenden Sie sich bei Fragen oder Bedenken an einen Tierarzt oder Tierverhaltensspezialisten.
- ! Fahren Sie mit der Transportbox für Haustiere nicht schneller als 24 km/h und reduzieren Sie die Geschwindigkeit beim Richtungswechseln, beim Fahren in hügeligem Gelände, bei unwegsamem Gelände oder bei Unsicherheit mit den vorliegenden Bedingungen auf 8 km/h.** Das Überschreiten dieser Geschwindigkeiten kann zu Unfällen, schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- ! Fahren Sie mit angehängtem Anhänger und Transportbox für Haustiere nicht auf Berge mit mehr als 15 % Steigung.** Der Versuch, steilere Hügel zu erklimmen, kann zum Ausfall von Komponenten an Ihrem Fahrrad führen.
- ! LASSEN SIE MEHR PLATZ ZUM ANHALTEN UND VERMEIDEN SIE DAS BLOCKIEREN DES HINTERRADS BEI EINEM PLÖTZLICHEN BREMSSEN.** Der Transport von Haustieren oder Fracht hat erhebliche Auswirkungen auf das Bremsen, Beschleunigen, Wenden und Ausbalancieren, was das Risiko von Stürzen und anderen Unfällen erhöhen kann, die möglicherweise zu Sachschäden, schweren Verletzungen oder Tod führen können. Um das Risiko zu minimieren, sollten Sie das Fahren in einem flachen, offenen, sicheren Gelände üben, bevor Sie versuchen, schwerere Ladung oder Haustiere zu befördern, insbesondere auf Straßen oder Hügeln und bei Nässe.
- ! Stellen Sie immer sicher, dass Haustiere und/oder Fracht den Fahrer oder bewegliche Teile nicht behindern können.** Wenn nicht sichergestellt wird, dass Haustiere und/oder Ladung die Kontrolle des Fahrers über das Motorrad nicht behindern können, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Haustier jederzeit sehen können, während es sich in der Transportbox befindet.
- ! Der Ständer ist nicht zum Verladen von Fracht oder Haustieren bestimmt.** Gehen Sie nicht davon aus, dass das Fahrrad stabil und ausbalanciert ist, wenn Sie den Ständer benutzen. Halten Sie sich immer am Fahrrad fest, wenn Fracht oder Haustiere geladen werden, an Ort und Stelle oder am Fahrrad befestigt sind.

- !** **Lassen Sie ein Haustier niemals unbeaufsichtigt in der Transportbox.** Das unbeaufsichtigte Zurücklassen von Haustieren in der Transportbox führt zu einem SEHR HOHEN RISIKO, dass der Anhänger und/oder das Fahrrad umkippen und das Fahrrad oder Eigentum beschädigen, schwere Verletzungen oder den Tod verursachen können.
- !** **Lassen Sie das Haustier aus der Transportbox, bevor Sie sie vom Anhänger entfernen.** Der Versuch, die Transportbox zu entfernen, während sich noch ein Haustier darin befindet, kann zu Sachschäden oder schweren Verletzungen Ihres Haustieres führen.
- !** **Halten Sie das Kunststofffenster an der Vorderseite der Transportbox während der Fahrt geschlossen.** Andernfalls können Wasser oder Straßenschmutz vom Hinterrad in die Transportbox gelangen und Ihr Haustier verletzen.
- !** **Stellen Sie sicher, dass Ihr Haustier kühl und ausreichend hydriert bleibt, während es sich in der Transportbox befindet.** Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen Ihres Haustieres kommen.

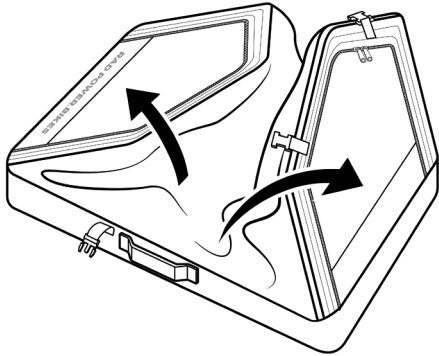


Abbildung 1: Entfalten Sie die Hartschaum-Verschlussbox

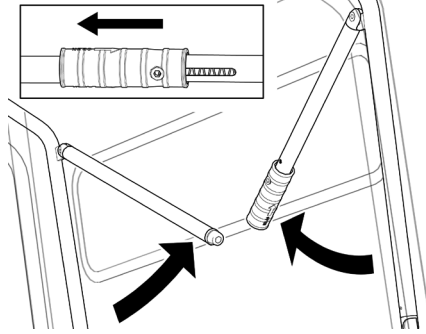


Abbildung 2: Stützstangen verbinden

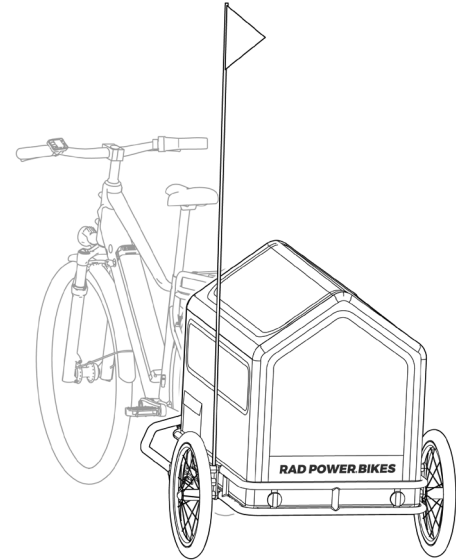


Abbildung 3: Transportbox für Haustiere auf Anhänger installiert

PFLEGEANWEISUNGEN

Reinigen Sie die Transportbox für Haustiere mit milder Seife und Wasser. Verwenden Sie keine Reinigungslösungsmittel.

MONTAGE

HINWEIS: Die Hardware kann variieren (Schraubenkopfstil) und/oder andere Werkzeuge erfordern. Verwenden Sie die geeignete Kopfgröße und Art von Werkzeug für Ihre Schrauben. Achten Sie darauf, das Werkzeug fest in den Schraubenkopf zu drücken, und drehen Sie es langsam, um ein Herausrutschen zu verhindern.

1. **Packen Sie die Transportbox für Haustiere aus.** Entfernen Sie die Transportbox für Haustiere aus der Kunststoffabdeckung und lösen Sie die Riemen, die die Transportbox zusammenhalten.
2. **Klappen Sie die Transportbox auseinander** (siehe Abbildung 1).
 - a. Heben Sie das vordere und hintere Ende nach außen.
 - b. Öffnen Sie die Belüftungsöffnungen an der Oberseite der Transportbox. Dadurch erhalten Sie Zugang zu den drei Stützstangen, die die Transportbox aufrecht halten.
3. **Verbinden Sie die Stützstangen.**
 - a. Suchen Sie die mittleren Stützstangen und bringen Sie sie zusammen.
 - b. Ziehen Sie die federbelastete Manschette am vorderen Ende zurück und führen Sie das hintere Ende ein, um die beiden Stangen miteinander zu verbinden. Siehe Abbildung 2.
 - c. Wiederholen Sie den Vorgang bei den linken und rechten Stützstangen.
4. **Montieren Sie die Transportbox auf dem Anhänger.**
 - a. Entfernen Sie die vier Zubehör-Montageschrauben von den Ecken des Anhängers.
 - b. Platzieren Sie die zusammengebaute Transportbox für Haustiere auf dem Anhänger. Das Logo von Rad Power Bikes sollte nach hinten zeigen, während die Seite mit dem wasserdichten Fenster zum Fahrrad zeigt. Siehe Abbildung 3.
 - c. Entfernen Sie das Transportpolster von der Transportbox.
 - d. Stecken Sie eine Montageschraube durch die Transportbox und den entsprechenden Befestigungspunkt in der Ecke des Anhängers. Siehe Abbildung 4.
 - e. Befestigen Sie die Montageschraube mit dem Handknopf an der Unterseite des Anhängers.

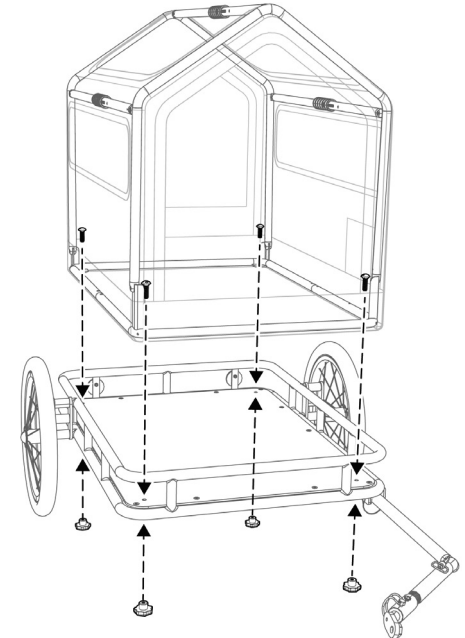


Abbildung 4: Montageschrauben montieren.

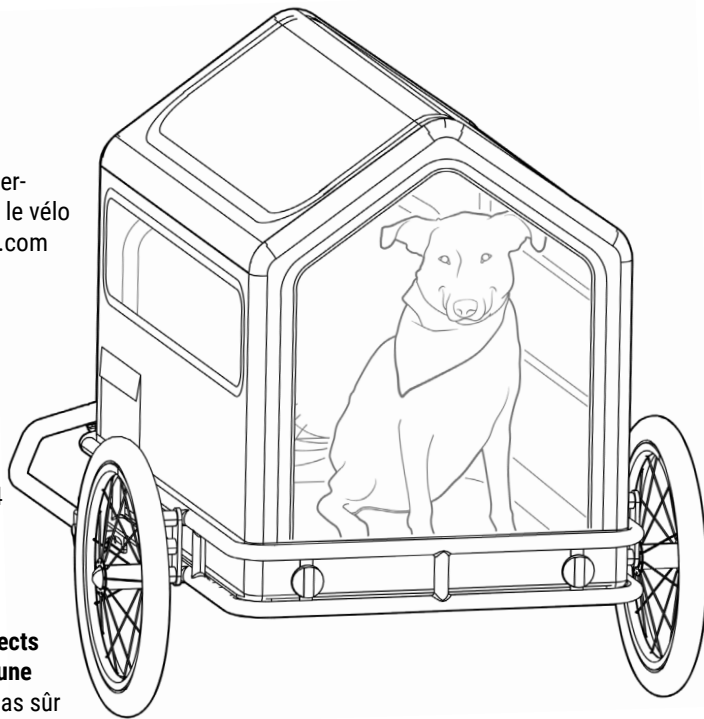
- f. Wiederholen Sie den Vorgang mit den restlichen Montageschrauben.
 - g. Tauschen Sie das Transportpolster aus.
5. **Befestigen Sie die Leine Ihres Haustieres am D-Ring-Anschluss.** Stellen Sie sicher, dass die Leine genügend Spiel hat, damit sich Ihr Haustier in der Transportbox sicher umdrehen kann.
 6. **Vergewissern Sie sich vor der Fahrt, dass der Anhänger und die Transportbox für Haustiere gesichert sind.** Schließen Sie das wasserdichte Fenster, das dem Fahrrad zugewandt ist, um zu verhindern, dass Wasser oder Schmutz vom Hinterrifen während der Fahrt auf Ihr Haustier spritzt, und sichern Sie alle Belüftungsöffnungen, indem Sie die Reißverschlüsse schließen, oder verwenden Sie die Bänder, um sie zur Belüftung offen zu lassen.

FR PORTE-ANIMAUX RAD TRAILER

AVERTISSEMENT : Vous DEVEZ lire et comprendre tous les avertissements de ce document ET le manuel du propriétaire livré avec le vélo et la remorque (qui sont également disponibles sur radpowerbikes.com [USA/Canada] ou radpowerbikes.eu [Europe]) avant d'utiliser cet accessoire.







CONTENU:

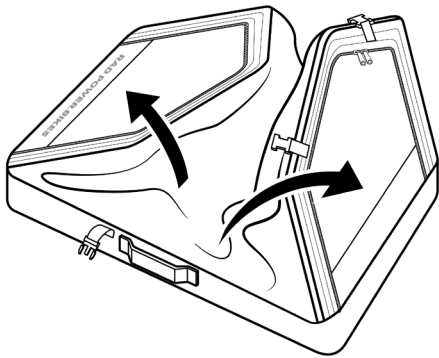
- Porte-animaux x1
- Coussin (situé à l'intérieur du porte-animaux) x1
- Boulons de fixation accessoires (inclus avec le RadTrailer) x4
- Boutons de montage manuel accessoires (inclus avec le RadTrailer) x4



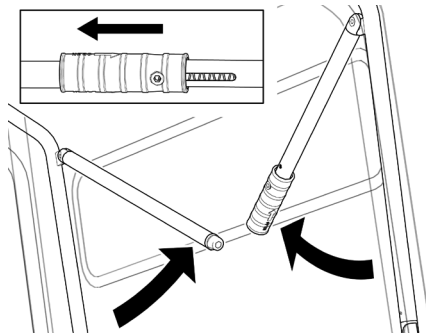
AVERTISSEMENTS ET AVIS

- Un montage, une installation, un entretien ou une utilisation incorrects de cet accessoire peut entraîner une défaillance des composants, une perte de contrôle, des blessures graves ou la mort.** Si vous n'êtes pas sûr d'avoir l'expérience, les compétences et les outils nécessaires pour effectuer correctement toutes les étapes de l'installation, consultez un mécanicien vélo local, certifié et réputé.
- NE TRANSPORTEZ PAS DE PASSAGERS HUMAINS DANS LA REMORQUE.** Tenter de transporter des passagers humains dans la remorque peut entraîner des accidents, des blessures graves ou la mort du conducteur ou des passagers.
- La remorque ne doit pas être utilisée avec des vélos qui ne sont pas fabriqués par Rad Power Bikes.** La remorque n'a pas été conçue pour fonctionner avec d'autres vélos et pourrait endommager le vélo ou entraîner des accidents, des blessures graves ou la mort.
- Assurez-vous que la remorque et le porte-animaux sont correctement installés et solidement fixés avant utilisation.** Le non-respect de cette consigne peut entraîner des accidents, des blessures graves ou la mort.
- Le transport d'un ou plusieurs animaux à l'aide d'un vélo expose le cycliste et les animaux à un risque de blessure ou de mort.** Utilisez ce produit intelligemment et à vos risques et périls.
- Assurez-vous que le poids combiné de votre ou vos animaux et du porte-animaux ne dépasse pas le poids maximal autorisé de la remorque de 100 lb (45 kg).** Le dépassement du poids maximal autorisé peut entraîner une défaillance des composants de votre vélo.
- Le cycliste est toujours responsable de la fixation des charges, des sangles desserrées et de l'évaluation des conditions de sécurité pour l'animal.** L'utilisation de ce produit pour transporter un animal qui n'est pas suffisamment en bonne santé et qui n'a pas le tempérament, le contrôle des impulsions, etc. pour rouler en toute sécurité peut entraîner des blessures graves ou la mort du cycliste et/ou de l'animal. Consultez un vétérinaire ou un spécialiste du comportement des animaux si vous avez des questions ou des préoccupations.
- Ne dépassez pas 15 MPH (24 km/h) lorsque vous roulez avec le porte-animaux et réduisez la vitesse à 5 MPH (8 km/h) lorsque vous tournez, roulez dans des régions vallonnées, sur un terrain accidenté ou si vous ne vous sentez pas à l'aise avec les conditions.** Le dépassement de ces vitesses peut entraîner des accidents, des blessures graves ou la mort.
- Ne montez pas de pentes raides supérieures à 15 % avec la remorque et le porte-animaux attachés.** Tenter de gravir des pentes plus raides peut entraîner une défaillance des composants de votre vélo.
- GARDEZ UNE DISTANCE DE SÉCURITÉ PLUS ÉLEVÉE ET ÉVITEZ DE BLOQUER LA ROUE ARRIÈRE AVEC UN FREINAGE SOUDAIN.** Le transport d'animaux ou de cargaisons affecte considérablement le freinage, l'accélération, la négociation des virages et l'équilibre, ce qui peut augmenter le risque de chute et d'autres accidents et entraîner des dommages matériels, des blessures graves ou la mort. Pour minimiser ce risque, entraînez-vous à rouler sur une zone plane, dégagée et sécurisée avec une cargaison peu importante avant d'essayer de transporter des cargaisons ou des animaux plus lourds, en particulier sur les routes, les collines ou dans des conditions humides.

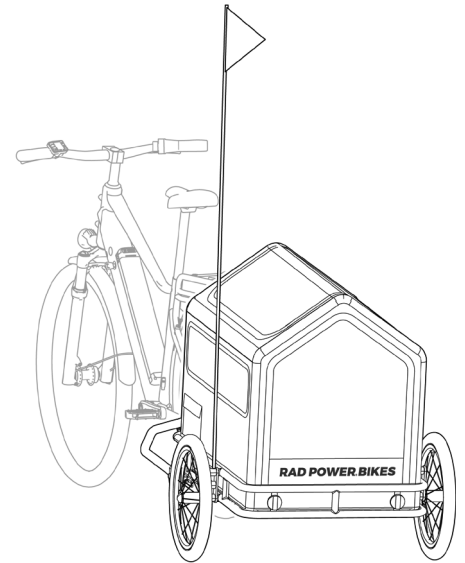
-  **Assurez-vous toujours que les animaux et/ou la cargaison ne puissent pas interférer avec le cycliste ou toute pièce mobile.** Le fait de ne pas vérifier que les animaux et/ou la cargaison ne peuvent pas entraver le contrôle du vélo par le cycliste peut entraîner des blessures graves ou la mort. Assurez-vous de pouvoir voir votre animal à tout moment lorsqu'il est dans le porte-animaux.
-  **La béquille n'est pas conçue pour charger des cargaisons ou des animaux.** Ne présumez pas que le vélo est stable et équilibré lorsque vous utilisez la béquille. Tenez toujours le vélo lorsque la cargaison ou un animal est en cours d'installation ou en place, ou fixés au vélo.
-  **Ne laissez jamais un animal sans surveillance dans le porte-animaux.** Laisser les animaux sans surveillance dans le porte-animaux crée un RISQUE TRÈS ÉLEVÉ de renversement de la remorque et/ou du vélo, causant des dommages sur le vélo ou à la propriété, des blessures graves ou la mort.
-  **Laissez l'animal sortir du porte-animaux avant de le retirer de la remorque.** Tenter de retirer le porte-animaux avec un animal encore à l'intérieur peut entraîner des dommages matériels ou des blessures graves pour votre animal.
-  **Gardez la fenêtre en plastique à l'avant du porte-animaux fermée pendant la conduite.** Sinon, de l'eau ou des débris provenant de la roue arrière pourraient pénétrer dans le porte-animaux et blesser votre animal.
-  **Assurez-vous que votre animal reste au frais et bien hydraté lorsqu'il est dans le porte-animaux.** Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves pour votre animal.



l'illustration 1: Déplier le Porte-animaux Rad Trailer



l'illustration 2: connecter les piquets de soutien



l'illustration 3: porte-animaux installé sur la remorque

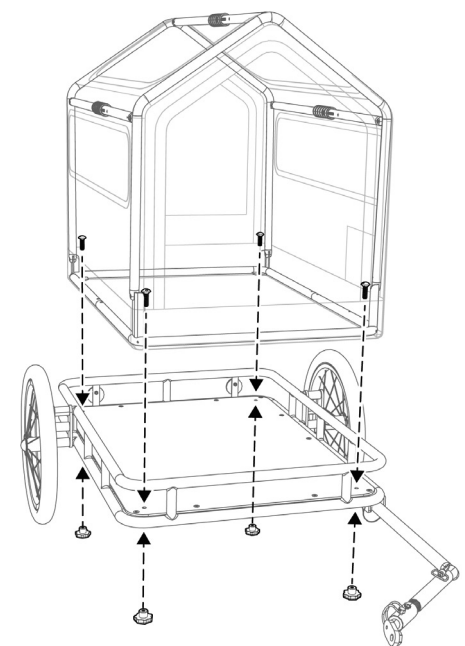
CONSEILS D'ENTRETIEN

Nettoyez le porte-animaux avec un savon doux et de l'eau. N'utilisez pas de solvants dégraissants.


INSTALLATION

AVIS : le matériel peut varier (style de tête de boulon) et/ou nécessiter des outils différents. Utilisez la taille et le type d'outil appropriés pour vos boulons. Assurez-vous que l'outil est fermement enfoncé dans la tête du boulon et tournez-le lentement pour éviter qu'il ne se dénude.

1. **Déballer le porte-animaux.** Retirez le porte-animaux du revêtement en plastique et détachez les sangles qui le maintiennent.
2. **Dépliez le porte-animaux** (voir l'illustration **1**).
 - a. Soulevez les extrémités avant et arrière vers l'extérieur.
 - b. Ouvrez les événements sur le dessus du porte-animaux. Cela vous donnera accès aux trois piquets de soutien qui maintiendront le porte-animaux debout.
3. **Raccordez les piquets de soutien.**
 - a. Localisez les piquets de soutien centraux et rassemblez-les.
 - b. Tirez le collier à ressort vers l'arrière sur l'extrémité avant et insérez l'extrémité arrière pour rassembler les deux piquets. Voir l'illustration **2**.
 - c. Répétez le processus pour les piquets de soutien gauche et droit.
4. **Montez le porte-animaux sur la remorque.**
 - a. Retirez les quatre boulons de fixation accessoires des coins de la remorque.
 - b. Positionnez le porte-animaux assemblé sur la remorque. Le logo Rad Power Bikes doit être orienté vers l'arrière, tandis que le côté avec la fenêtre étanche doit faire face au vélo. Voir l'illustration **3**.
 - c. Retirez le coussin du porte-animaux.



l'illustration 4: installer les boulons de fixation.

- d. Insérez un boulon de fixation dans le porte-animal et le point de montage correspondant dans le coin de la remorque. Voir l'illustration .
 - e. Fixez le boulon de fixation avec le bouton manuel en dessous de la remorque.
 - f. Répétez le processus avec les boulons de fixation restants.
 - g. Repositionnez le coussin de transport.
5. **Attachez la laisse de votre animal au connecteur de l'anneau en D.** Assurez-vous que la laisse présente suffisamment de mou pour que votre animal puisse se retourner en toute sécurité dans le porte-animaux.
 6. **Assurez-vous que la remorque et le porte-animaux sont sécurisés avant de rouler.** Fermez la fenêtre étanche qui fait face au vélo pour éviter que de l'eau ou des débris du pneu arrière ne touchent votre animal pendant que vous roulez, et sécurisez les événements en fermant les fermetures éclair, ou utilisez les attaches pour les laisser ouvertes pour assurer la ventilation.

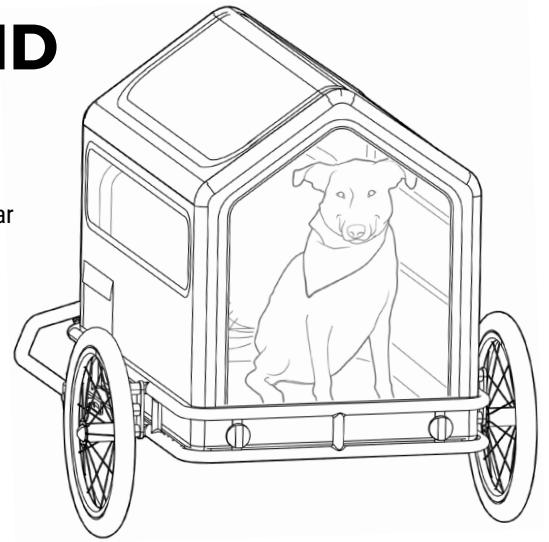
RAD TRAILER REISMAND VOOR HUISDIEREN



WAARSCHUWINGEN: U MOET alle waarschuwingen in dit document EN de gebruikershandleiding die bij de fiets en aanhanger is geleverd (die ook verkrijgbaar zijn op radpowerbikes.com (VS/Canada) of radpowerbikes.eu (Europa)) lezen en begrijpen voordat u dit accessoire gebruikt.

INHOUDSOPGAVE:

- Pet Carrier x1
- Draagkussen (bevindt zich in de reismand) x1
- Montagebouten voor accessoires (meegeleverd met de RadTrailer) x4
- Accessoire montage handknoppen (meegeleverd met de RadTrailer) x4



WAARSCHUWINGEN EN MEDEDELINGEN



Onjuiste montage, installatie, onderhoud of gebruik van dit accessoire kan defecten aan onderdelen, verlies van controle, ernstig letsel of overlijden veroorzaken. Als u niet zeker weet of u over de ervaring, vaardigheden en gereedschappen beschikt om alle montagestappen in de handleiding en de montagevideo uit te voeren, raadpleeg dan een plaatselijke, erkende fietsmaker.



VERVOER GEEN MENSELIJKE PASSAGIERS OP DE AANHANGER. Pogingen om menselijke passagiers op de aanhanger te vervoeren, kunnen leiden tot ongevallen, ernstig letsel of de dood van de rijder of passagiers.



De aanhanger mag niet worden gebruikt met fietsen die niet door Rad Power Bikes zijn gemaakt. De aanhanger is niet ontworpen om met andere fietsen te werken en kan schade aan de fiets veroorzaken of leiden tot ongevallen, ernstig letsel of de dood.



Zorg ervoor dat de aanhanger en de reismand voor huisdieren correct zijn geïnstalleerd en stevig zijn bevestigd voor gebruik. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot ongevallen, ernstig letsel of de dood.



Als u een huisdier(en) vervoert met een fiets, lopen de rijder en het huisdier(en) het risico op letsel of overlijden. Gebruik dit product met gezond verstand en op eigen risico.



Zorg ervoor dat het gecombineerde gewicht van uw huisdier(en) en de bagagedrager het maximale laadvermogen van de aanhanger van 45 kg niet overschrijdt. Als u het maximale laadvermogen overschrijdt, kan dit leiden tot defecte onderdelen van uw fiets.



De rijder is altijd verantwoordelijk voor het vastzetten van ladingen, losse banden en het beoordelen van het vermogen van een huisdier om veilig te rijden. Het gebruik van dit product om een huisdier te vervoeren dat niet over de gezondheid, het temperament, de impulsbeheersing, enz. beschikt om veilig te rijden, kan leiden tot ernstig letsel of de dood van de rijder en/of huisdier(en). Raadpleeg een dierenarts of gedragspecialist voor huisdieren als u vragen of opmerkingen heeft.



Rijd niet harder dan 24 km/u als u met de reismand rijdt en verminder de snelheid tot 8 km/u bij het nemen van bochten, rijden in heuvelachtige gebieden, ruw terrein of als zich niet zeker voelt over de omstandigheden. Het overschrijden van deze snelheden kan leiden tot ongevallen, ernstig letsel of de dood.



Beklim geen hellingen die steiler zijn dan 15% met de aanhanger en de reismand bevestigd. Als u probeert heuvels te beklimmen die steiler zijn dan dit, kan dit leiden tot defecte onderdelen van uw fiets.



MAAK TIJD VRIJ OM TE STOPPEN, EN VERMIJD DAT HET ACHTERWIEL BIJ PLOTSELING REMMEN VERGRENDELD WORDT. Het vervoeren van huisdieren of lading heeft een aanzienlijke invloed op het remmen, accelereren, draaien en balanceren, wat het risico op vallen en andere ongevallen kan vergroten, met mogelijk materiële schade, ernstig letsel of overlijden tot gevolg. Om het risico tot een minimum te beperken, oefent u het rijden op een vlakke, open plek met lichte lading voordat u probeert zwaardere lading of huisdieren te vervoeren, vooral op wegen, heuvels of onder natte omstandigheden.



Zorg er altijd voor dat huisdieren en/of lading de rijder of bewegende delen niet hinderen. Als u er niet voor zorgt dat huisdieren en/of lading de controle van de fietser niet kunnen belemmeren, kan dit leiden tot ernstig letsel of de dood. Zorg ervoor dat u uw huisdier te allen tijde kunt zien als het in de reismand zit.



De standaard is niet ontworpen om te worden gebruikt voor het laden van bagage of huisdieren. Ga er niet zonder meer vanuit dat de fiets stabiel en gebalanceerd is wanneer u de standaard gebruikt. Houd de fiets altijd vast wanneer lading of huisdier(en) worden geladen, op hun plaats of aan de fiets worden bevestigd.



Laat een huisdier nooit onbeheerd achter in de reismand. Als u huisdieren onbeheerd achterlaat in de reismand, ontstaat er een ZEER HOOG RISICO dat de aanhanger en/of fiets kantelt, wat schade aan de fiets of eigendommen, ernstig letsel of de dood kan veroorzaken.



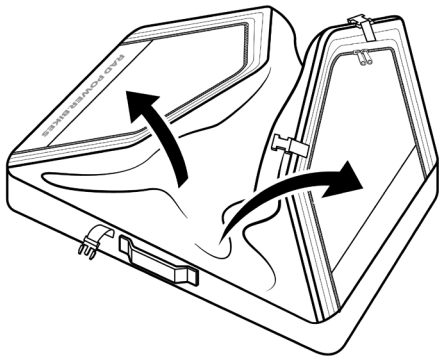
Laat het huisdier uit de reismand voordat u de mand uit de aanhanger haalt. Pogingen om de reismand te verwijderen terwijl het huisdier er nog in zit, kan leiden tot materiële schade of ernstig letsel aan uw huisdier.



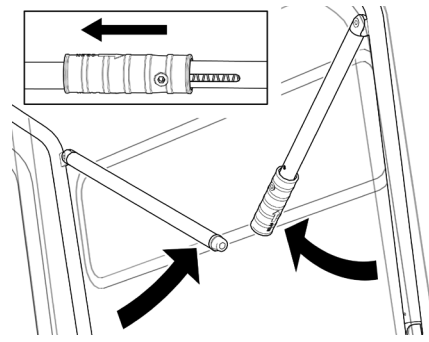
Houd het plastic venster aan de voorkant van de reismand gesloten tijdens het rijden. Als u dit niet doet, kan er water of vuil van het achterwiel in de reismand terechtkomen en uw huisdier verwonden.



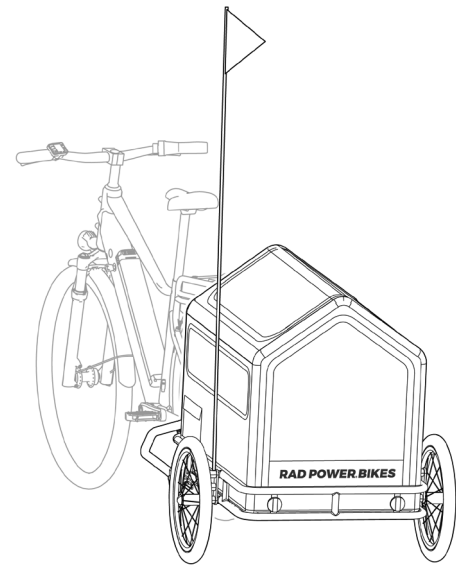
Zorg ervoor dat uw huisdier koel en voldoende gehydrateerd blijft in de reismand. Als u dit niet doet, kan uw huisdier ernstig letsel oplopen.



Figuur 1: Vouw de Rad Trailer reismand voor huisdieren uit



Figuur 2: Steunstukken aansluiten



Figuur 3: Pet Carrier geïnstalleerd op aanhanger

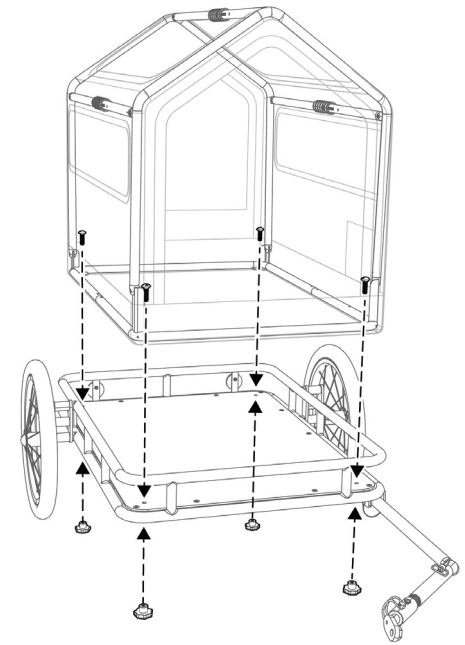
VERZORGINGSINSTRUCTIES

Reinig de reismand met milde zeep en water. Gebruik geen schoonmaakmiddelen.

INSTALLATIE

KENNISGEVING: Hardware kan variëren (stijl boutkop) en/of vereist ander gereedschap. Gebruik de juiste maat en type gereedschap voor uw bouten. Zorg ervoor dat het gereedschap stevig in de boutkop wordt gedrukt en draai het langzaam om strippen te voorkomen.

1. **Pak de Pet Carrier uit.** Verwijder de Pet Carrier van de plastic bekleding en maak de banden los die de Pet Carrier bij elkaar houden.
2. **Vouw de Pet Carrier uit** (zie figuur 1).
 - a. Til de voor- en achterkant naar buiten.
 - b. Rits de ventilatieopeningen aan de bovenkant van de reismand open. Dit geeft u toegang tot de drie steunpalen die de reismand rechtop houden.
3. **Sluit de steunpalen aan.**
 - a. Zoek de middelste steunstukken en breng ze samen.
 - b. Trek de veerbelaste kraag terug aan de voorkant en steek de achterkant erin om de twee stokken aan elkaar te bevestigen. Zie figuur 2.
 - c. Herhaal het proces voor de linker en rechter steunstukken.
4. **Monteer de Pet Carrier op de aanhanger.**
 - a. Verwijder de vier bevestigingsbouten voor accessoires uit de hoeken van de aanhanger.
 - b. Plaats de gemonteerde Pet Carrier op de aanhanger. Het Rad Power Bikes-logo moet naar achteren gericht zijn, terwijl de kant met het waterdichte raam naar de fiets is gericht. Zie figuur 3.
 - c. Verwijder het draagkussen uit de reismand.
 - d. Steek een bevestigingsbout door de reismand en het bijbehorende bevestigingspunt in de hoek van de aanhanger. Zie figuur 4.
 - e. Zet de bevestigingsbout vast met de handknop aan de onderzijde van de aanhanger.
 - f. Herhaal het proces met de resterende bevestigingsbouten.
 - g. Vervang het draagkussen.
5. **Bevestig de riem van uw huisdier aan de D-ring-connector.** Zorg ervoor dat de riem voldoende speling heeft, zodat uw huisdier zich veilig kan omdraaien in de reismand.
6. **Zorg ervoor dat de aanhanger en de Pet Carrier goed vastzitten voordat u gaat rijden.** Rits het waterdichte raam dicht dat naar de fiets is gericht om te voorkomen dat water of vuil van de achterband uw huisdier tijdens het rijden besproeit, en beveilig eventuele ventilatieopeningen door de ritsen te sluiten, of gebruik de bindruggen om open te laten voor ventilatie.



Figuur 4: Monteer bevestigingsbouten

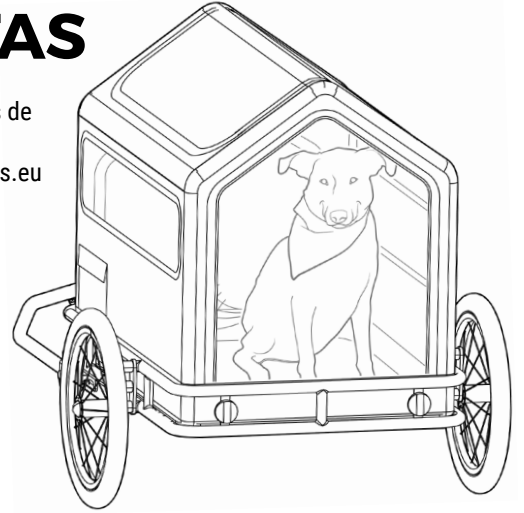
REMOLQUE RAD PARA TRANSPORTAR MASCOTAS



AVISO: antes de usar este accesorio DEBE leer y comprender todas las advertencias de este documento Y del manual del propietario que se envió con su bicicleta (los cuales también están disponibles en radpowerbikes.com [EE.UU./Canadá] o en radpowerbikes.eu [Europa]).

CONTENIDOS:

- Transportador de mascotas x1
- Almohadilla transportadora (ubicada dentro del transportador de mascotas) x1
- Pernos de montaje de accesorios (incluidos en el Remolque Rad) x4
- Pernos accesorios para el montaje manual (incluidas en el Remolque Rad) x4



ADVERTENCIAS Y AVISOS



El montaje, la instalación, el mantenimiento o el uso incorrecto de este accesorio pueden provocar la falla de componentes, la pérdida del control, lesiones graves o la muerte. Si no está seguro de tener la experiencia, las habilidades y las herramientas para realizar correctamente todos los pasos para una instalación adecuada, consulte con un mecánico de bicicletas local certificado y de buena reputación.



NO LLEVE PASAJEROS HUMANOS EN EL REMOLQUE. Llevar pasajeros humanos en el remolque puede provocar accidentes, lesiones graves o la muerte del conductor o de los pasajeros.



El remolque no debería utilizarse con bicicletas que no hayan sido fabricadas por Rad Power Bikes. El remolque no ha sido diseñado para funcionar con otras bicicletas y puede dañar la bicicleta o provocar accidentes, lesiones graves o la muerte.



Asegúrese de que el remolque y transportador de mascotas estén correctamente instalados y bien sujetos antes de utilizarlos. De lo contrario, se podrían producir accidentes, lesiones graves o la muerte.



El transporte de mascotas en bicicletas pone al ciclista y a la mascota en riesgo de lesiones o muerte. Utilice este producto con cautela y bajo su propio riesgo.



Asegúrese de que el peso de su mascota y el transportador de mascotas no superen la carga máxima del remolque, es decir las 100 libras (45 kilos). Exceder la capacidad máxima de carga puede ocasionar fallas en los componentes de su bicicleta.



El conductor siempre es responsable de asegurar las cargas, las correas sueltas y evaluar la capacidad de la mascota para viajar de manera segura. El uso de este producto para transportar mascotas que no tienen la salud, el temperamento, el control de los impulsos, etc., adecuados para viajar de manera segura puede provocar lesiones graves o la muerte del pasajero o las mascotas. Consulte a un veterinario o especialista en comportamiento de mascotas si tiene alguna pregunta o inquietud.



No supere los 15 MPH (24 km/h) cuando viaje con el transportador de mascotas, y reduzca la velocidad a 5 MPH (8 km/h) al girar, conducir en áreas montañosas o en terreno irregular, o si no se siente seguro con condiciones. Superar estas velocidades puede provocar accidentes, lesiones graves o la muerte.



No suba colinas con una pendiente superior a los 15 grados con el remolque y el transportador de mascotas acoplados. Intentar subir colinas de mayor inclinación puede ocasionar fallas en los componentes de su bicicleta.



DEJE MÁS ESPACIO PARA DETENERSE Y EVITE BLOQUEAR LA RUEDA TRASERA AL FRENAR DE REPENTE. El transporte de carga afecta significativamente el frenado, la aceleración, los giros y el equilibrio, lo que puede aumentar el riesgo de caídas y otros accidentes, y podría provocar daños a la propiedad, lesiones graves o la muerte. Para minimizar el riesgo, practique conducir en un área plana y abierta con carga liviana antes de intentar transportar carga más pesada o mascotas, especialmente en carreteras o colinas, o en condiciones húmedas.



Asegúrese siempre de que las mascotas o la carga no interfieran con el ciclista ni con ninguna pieza móvil. Si no se asegura de que las mascotas o la carga no interfieran con el control del ciclista sobre la bicicleta, se pueden producir lesiones graves o la muerte. Asegúrese de poder ver a sus mascotas en todo momento mientras estén en el transportador.



El pie de apoyo no ha sido diseñado para soportar el peso de carga o de mascotas. No asuma que la bicicleta está estable y equilibrada cuando use el pie de apoyo. Sujete siempre a la bicicleta al colocar la carga o las mascotas arriba de la bicicleta o en un remolque conectado a la misma.



Nunca deje a su mascota sola en el transportador de mascotas. Dejar mascotas solas en el transportador implica un RIESGO MUY ALTO de que el remolque o la bicicleta se vuelquen y causen daños a la bicicleta o a la propiedad, lesiones graves o la muerte.



Permita que la mascota salga del transportador antes de sacarla del remolque. Intentar retirar el transportador de mascotas si la mascota todavía está adentro del mismo puede provocar daños a la propiedad o lesiones graves a su mascota.



Mientras conduce mantenga cerrada la ventana de plástico que se encuentra en la parte delantera del transportador de mascotas. De lo contrario, agua o residuos del camino adheridos a la rueda trasera podrían ingresar en el transportador de mascotas y lastimar a su mascota.



Asegúrese de que su mascota se mantenga fresca y adecuadamente hidratada mientras se encuentra en el transportador de mascotas. De lo contrario, su mascota podría sufrir lesiones serias.

INSTRUCCIONES PARA EL MANTENIMIENTO

Limpie el transportador de mascotas con agua y jabón suave. No utilice ningún disolvente de limpieza.

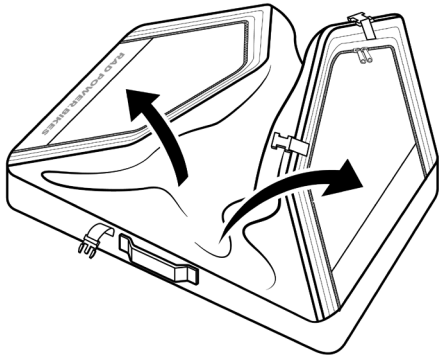


Imagen 1: Despliega el Remolque Rad para transportar mascotas

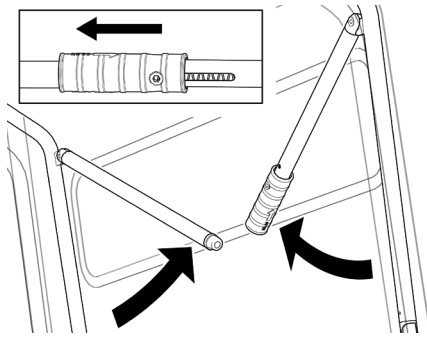


Imagen 2: Conecte las varas de soporte

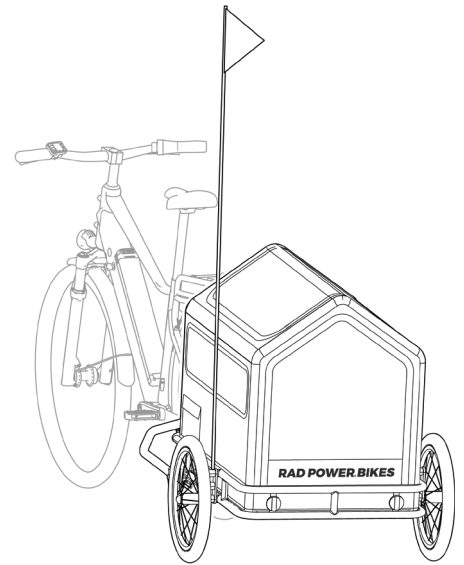


Imagen 3: El transportador de mascotas instalado en el remolque

INSTALACIÓN

AVISO: La tornillería puede variar (estilo de tornillo) o requerir herramientas diferentes. Use el tamaño y tipo de herramienta apropiados para sus pernos. Asegúrese de que la herramienta esté presionada firmemente en el tornillo y gírela lentamente para evitar que se desprenda.

- Desembale el transportador de mascotas.** Retire el plástico que cubre el transportador de mascotas y desabroche las correas que mantienen unido el transportador de mascotas.
- Despliegue el transportador de mascotas** (consulte la imagen 1).
 - Levante los extremos delantero y trasero hacia afuera.
 - Abra los cierres de las rejillas de ventilación que se encuentran en la parte superior del transportador. Esto le dará acceso a las tres varas de apoyo que mantendrán el transportador en posición vertical.
- Conecte las varas de soporte.**
 - Ubique las varas de soporte centrales y júntelas.
 - Tire del collar con resorte hacia atrás en el extremo delantero e inserte el extremo trasero para asegurar las dos varas juntas. Consulte la imagen 2.
 - Repita el proceso con las varas de apoyo izquierda y derecha.
- Coloque el transportador de mascotas en el remolque.**
 - Retire los cuatro pernos accesorios de montaje de las esquinas del remolque.
 - Coloque el transportador de mascotas ensamblado en el remolque. El logotipo de Rad Power Bikes debe mirar hacia atrás y el lado con la ventana impermeable hacia la bicicleta. Consulte la imagen 3.
 - Retire la almohadilla del transportador de mascotas.
 - Inserte un perno de montaje entre el transportador de mascotas y el punto de montaje correspondiente que se encuentra en la esquina del remolque. Consulte la imagen 4.
 - Asegure el perno de montaje con el perno manual en la parte inferior del remolque.
 - Repita el proceso con los pernos de montaje restantes.
 - Vuelva a colocar la almohadilla transportadora.
- Sujete la correa de su mascota al conector del anillo en D.** Asegúrese de que haya suficiente holgura en la correa para que su mascota pueda girar con seguridad mientras se encuentre en el transportador.
- Asegúrese de que el remolque y el transportador de mascotas hayan quedado fijos antes de conducir.** Suba el cierre de la ventana impermeable que mira hacia la bicicleta para evitar que el agua o los desechos de la llanta trasera salpiquen a su mascota mientras conduce, y asegure las rejillas de ventilación cerrando los cierres, o utilizando los amarres si desea dejarlos abiertos para que haya ventilación.

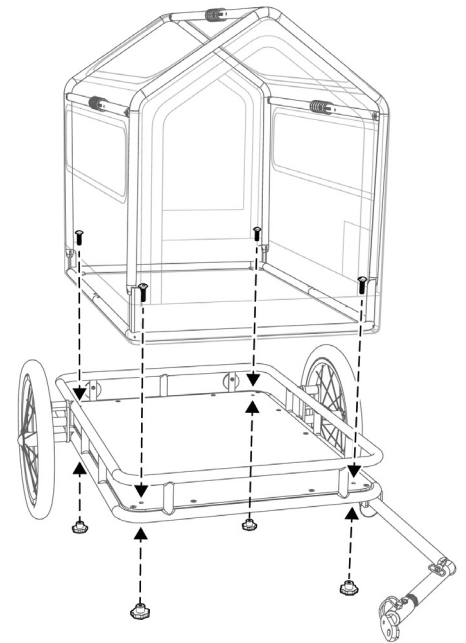


Imagen 4: Instale los pernos de montaje



QUESTIONS? We are here to help!

HABEN SIE FRAGEN? Wir helfen Ihnen gerne!

DES QUESTIONS? Nous sommes là pour vous aider!

VRAGEN? Wij zijn er om je te helpen!

¿TIENEN PREGUNTAS? ¡Aquí estamos para ayudar!



USA:
radpowerbikes.com

Canada:
radpowerbikes.ca

Europe:
radpowerbikes.eu



USA & Canada:
radpowerbikes.com/help

Europe:
radpowerbikes.eu/help



USA:
support@radpowerbikes.com

Canada:
can-support@radpowerbikes.com

Europe:
eu-support@radpowerbikes.com



USA:
(800) 939-0310

Canada:
1-877-299-9404

EU: +31-85 7470430
UK: +44 800 069 8513